

# 広報 いわくら

1.1  
2011.No.955



市の花 / つつじ



▲昨年12月9日、認知症サポーター育成事業の一環として、認知症講演会が行われました。

## 今年「卯年」 3

## 新春あいさつ 4

## 市政の窓 6

- ・平成23年度から市税前納報奨金制度を廃止します……………6
- ・償却資産税の申告はお早めに……6
- ・20歳になったら忘れずに国民年金の加入手続きを……………6
- ・総合体育文化センターの休館日を変更します……………7
- ・いわくらフリーマーケットの出店者を募集します……………7
- ・平成23年岩倉市消防出初式……7
- ・1月から「岩倉市まちづくりカレンダー」の引き換えは市役所情報サロンのみとなります……………7
- ・平成23年度の児童館放課後児童クラブ(学童保育)を受け付けます…8
- ・子育て支援講演会……………8
- ・子育て支援NPO人材養成事業NPOスキルアップ研修……………9
- ・ロビーコンサート……………9
- ・入札結果……………9

## ボンジュール 10

## 歯科衛生士すこやか日誌 11

## Departamento de Informações ポルトガル語情報コーナー 17

## 食育について学ぼう 18

食でつながる伝統行事「お雑煮」

## フォトニュース 19

児童館行事「にこにこシティいわくら」、市制39周年記念式典、子育て支援センター子育て講座「イクメン宣言」

### 表紙の写真 「五条川からの日の出」

岩倉市のシンボルでもある五条川からの日の出を撮影しました。今年は市制40周年を迎えます。この節目の年が市民の皆様にとってよい年になりますように。



## 暮らしのガイド 12

- 催し……………12
- 募集……………12
- 講座・教室……………14
- 手続き……………14
- 健康……………14
- 相談・その他……………15

### 小さなまちから大きな夢を

#### 岩倉市民憲章

悠久の時を刻みながら流れる五条川。多くの文化遺産。私たちは、この自然と伝統に恵まれた岩倉を愛し、調和のとれたまちづくりをめざして市民憲章を定めます。

- 広げよう 愛 ふれ合い みんなの和 (家族仲間の和を願って)
- 育てよう 心 からだ みんなの健康 (市民一人一人の幸せを願って)
- 高めよう 文化 芸術 みんなの暮らし (生活の質の向上を願って)
- 守ろう 自然 環境 みんなの地球 (かけがえのない地球の存続を願って)
- つくろう 人 まち みんなの未来 (豊かな社会の実現を願って)

岩倉市は

- ・交通安全都市宣言(昭和37年1月27日)
- ・環境保全都市宣言(昭和46年11月15日)
- ・核兵器廃絶平和都市宣言(平成7年12月20日)
- ・安全・安心なまち宣言(平成16年12月6日)

のまちです。

# 今年は卯年



今年<sup>うとし</sup>は卯年。十二支4番目のうさぎの年です。卯は東の方角、また「卯の刻」といえば、午前6時ごろを指します。

うさぎは、ウサギ科の哺乳類です。うさぎというと耳が長く、目が赤く、毛は白、ピンクと跳ねる動物を思い浮かべますが、これは私たちがよく見る日本白色種で、ほかにも多くの種類がいます。毛が白黒または白茶で、パンダウサギとも呼ばれるダッチ、耳の下がうたがひや、耳の短いビーターラビットなどです。

誰もが知っているうさぎの話といえば、「うさぎとカメ」です。うさぎとカメが向こうの山まで、どちらが先にに行けるか競争します。早いうさぎは、カメがのろいを見て途中で油断して昼寝をしてしまいます。その間にカメがゴールするというお話で、地道に努力すれば必ず成功するという教訓です。

こつした話は、動物競争物語として各国にあります。ただ、勝つほうの動物がカメではなく、ハリネズミ、カニ、ヒキガエル、ナメクジだったりします。負けるほうも、うさぎだけではなく、ウマ、キツネ、ゾウなどさまざまです。

もう一つ、日本の昔話で有名なのが「カチカチ山」です。この話にはちよつと残酷なシーンもあるので、最近ではあまり語り継がれていないようです。

うさぎは悪役だったり、英雄だったり、だまされたり、だまされたりと、いろいろな役回りをこなしています。

うさぎは身近な動物のわりには親しまれていることわざは少ないようです。

「兎死すれば、狐これを悲しむ」「狐死して兎泣く」は、同類の死を悲しむということ。「兎に祭文<sup>さいもん</sup>」は、「馬の耳に念仏」と同じ意味で、言っても無駄なこと。「兎の上り坂」は最も得意とする場所で力を発揮すること。「兎兵法」は生兵法のことで、役に立たないこと。ど

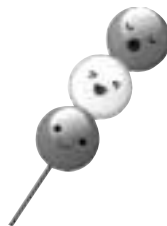
のことわざも、ふだんあまり聞きません。

最近、動物と直にふれ合える「ナー」を設置する動物園が増えてきました。ふれ合い「ナー」の一番の人気者といえば、やっぱりうさぎです。うさぎをやさしく抱っこすると、ふわふわの毛並み。子どもたちは、うさぎの小さな鼓動をどう感じているのでしょうか。

2010年は国連が定めた「国際生物多様性年」でした。今年も多くの生き物にとって、幸せな1年でありますように。

## 前回の卯年【平成11年(1999年)】の主な出来事

- ・プロ野球で中日ドラゴンズが11年ぶりのリーグ優勝
- ・1月1日午前2時から携帯電話の電話番号が10桁から11桁に変更
- ・欧州連合に加盟する11カ国の間での通過「ユーロ」が誕生
- ・男女共同参画社会基本法が成立
- ・「だんご三兄弟」が300万枚を超える大ヒットに
- ・地域振興券が交付される
- ・「ブッチホン」(当時の小淵恵三首相が著名人へかけた電話)が流行語大賞に





# 新年

## 新たなまちづくりをめざして

市民の皆様、新年あけましておめでとうござい  
ます。

希望に満ちた輝かしい  
新春を健やかにお迎えるの  
ことと、心からお喜び申  
し上げます。また、市民  
の皆様には、日ごろから  
市政に対するあたたかい  
ご理解とご協力を賜り、  
厚くお礼申し上げます。

昨年を振り返ってみま  
すと、世界では、年初から  
ハイチやチリ、中国西部の  
青海省などでマグニチュー  
ド7以上の大地震が相次  
ぎ、大きな被害をもたら  
しました。国内でも、各  
地で集中豪雨をはじめと  
する自然災害が頻発し、  
夏には30年に一度といわ  
れる異常気象で、多くの

方が熱中症で体調を崩  
されるような記録的な  
猛暑が続きました。10月  
には愛知県で生物多様  
性条約第10回締約国会  
議(COP10)が開催され、  
世界の多くの国や地域か  
らの参加者により生物多  
様性について議論が深まり、  
大きな成果が得られま  
した。

我が国では、少子高齢  
社会の到来、経済・雇用  
環境の悪化、財政状況の  
深刻化等、社会全体が厳  
しい課題に直面していま  
す。一方、地方では、防災・  
防犯や環境問題、高齢者  
福祉等の行政だけでは解  
決できない課題も顕在化  
してきています。

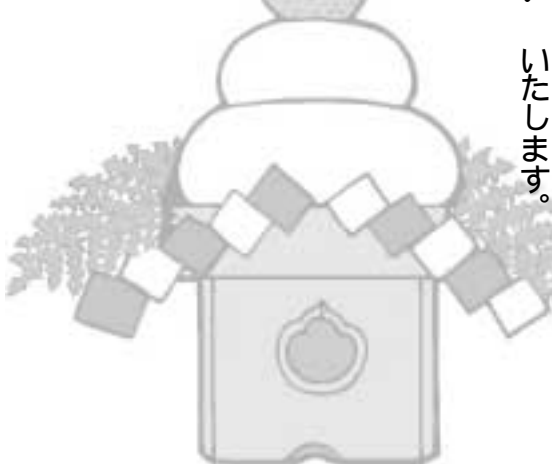
また、地域社会では、

人間関係が希薄化してい  
ることが大きな問題にな  
っており、人と人とのつなが  
りを大切にする社会の重  
要性を痛感しています。

さて、岩倉市では、今後  
10年間のまちづくりの指  
針となる、第4次総合計  
画を策定いたしました。  
この総合計画の策定にあ  
たっては、本場に多くの皆  
様に、ご参加とご協力をい  
ただき、改めてお礼を申  
し上げます。

本年は、市制40周年を  
迎える年であります。新  
たな節目の年に、新たな  
まちづくりの基本理念「多  
様な縁で創る『役立ち感』  
に満ちた市民社会をめざ  
す」を、市民の皆様とと  
もに実現していくために

全力で取り組んでまいり  
ます。誰もが「住んでよか  
た、住み続けたい」と実感  
できるまちづくりを進め  
ていくために、本年も、一  
層のご支援、ご協力を賜  
りますようお願い申し上  
げますとともに、皆様一  
人ひとりの健康とご多  
幸を心から祈念いたしま  
して、新年のごあいさつと  
いたします。





岩倉市議会議長

馬路康子

謹賀

新春あいさつ

新年あけましておめでとございます。

輝かしい平成23年の新春を迎えるに当たり、市議会を代表して新年のごあいさつを申し上げます。

平成20年9月の大手証券会社リーマンブラザーズの経営破綻を発端とした世界不況は、わが国の経済に大きな打撃を与え続け、最近では急速な円高も加わり、日本経済の先行きは不透明とな

り混沌としています。

昨年7月の参院選の結果再び「ねじれ国会」となり政情は不安定なものとなっております。

こうした中で岩倉市議会におきましては、本市の厳しい財政状況や議会の改革の一端として昨年9月定例会において、議員定数を18人から3人削減し、15人とする議員提出議案を議決いたしました。議員が削減されることにより、2千万円ほ

どの歳費の削減が図られますが、議員の責任はこれまで以上にさらに大きくなるものと自覚をしております。

また、本年当初には昨年5月から議員自らの提案で議論に議論を重ねて練り上げてまいりました「議会基本条例」を制定する予定となっております。

議員のあるべき姿を明確にし、新しい時代に的確に対応した、うるおい

と活力に満ちた地域社会の実現を目指して、市民の皆様のご期待に応えるよう決意を新たにし、議会活動に取り組んでまいっている所存であります。

どうか本年も変わらぬご支援とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

年頭にあたり、新しい年が市民の皆様方にとりまして幸せな年となりますよう心からご祈念申し上げます、新年のごあいさつといたします。

うるおいと活力に満ちた

地域社会の実現



# 市政の窓



3

## 平成2年度から 市税前納報奨金制度を 廃止します

前納報奨金の制度は、納税意識の向上や税収の早期確保などを目的として、市県民税と固定資産税・都市計画税について創設されましたが、一時に全額を納付できる資力の無い人には制度が利用いただけないことから、納税者の皆さんに不公平感がある状態となっていました。このため平成23年度から制度を廃止させていただくことになりましたのでご理解をお願いします。

報奨金は交付されませんが、今後も全期前納で納付していただくことができます。引き続き早期の納税にご協力をお願いします。

また、現在、口座振替利用者で振替方法が全期前納（一括納付）の人に対して、2月ごろに継続希望調査を行う予定です。お手数を、おかけしますがご

協力をお願いします。

● 問合せ先 税務課収納グループ（☎385806）まで。

## 償却資産税の申告はお 早めに

1月31日（月）は、償却資産税の申告期限です。お忘れなく期限内に申告してください。

申告書は、1月1日現在市内に事業用資産をお持ちの人に送付しています。新たに事業を始めた人で、申告書が届いていない場合は、税務課までご連絡ください。

● 申告・問合せ先  
税務課課税グループ

（☎385806）まで。



0

## 2歳になったら忘れず に国民年金の加入手続 きを

国民年金は、老後の所得保障だけではなく、病気やけがで重い障害が残ったときなどにも年金を支給し、思いがけない人生の「万が一」をサポートする公的年金制度です。

国民年金は、国が責任をもって運営していますので、支給される年金の半分の額が国の税金から負担されるなど、とても有利で安心な制度です。

● 義務と権利 日本国内にお住まいの20歳から60歳になるまでのすべての人は、国民年金に加入して保険料を納付する義務があり、年金を受け取る権利があります。

● 加入の手続き 学生や自営業者などの人で、20歳になって第2号被保険者となる人は年金事務所から「資格取得届」が送られてきますので必要な手続

きをしてください。

サラリーマンや公務員の第2号被保険者の人や、その第2号被保険者に扶養される配偶者の第3号被保険者の人は、勤務先の事業所が加入手続きを行いますので、個別の手続きは必要ありません。

● 保険料の猶予・免除 国民年金の第2号被保険者の平成22年度の保険料額は、月額1万5千100円です。

学生であるなど、収入が少ないうちに国民年金保険料の納付ができない場合は、申請により保険料の納付が猶予・免除となる制度があります。

この申請を行わないまま、国民年金保険料が未納となると、老後の年金を受けられなかったり、年金額が低くなる恐れがあります。また、「万が一」のときに障害年金が受け取れないなどの思わぬ事態を招きますのでご注意ください。

「学生納付特例制度」は、所得がない学生ご本人の申請により保険料の納付が猶予される制度です。

## 総合体育文化センターの 休館日を変更します

4月1日から、総合体育文化センターの受付等業務を民間委託することに併せ、休館日であった月曜日を開館します。センターの休館日は、次のとおり変更となりますので、お知らせします。

▶ **休館日** 1月1日から1月4日までおよび12月29日から12月31日まで

▶ **問合せ先** 生涯学習課スポーツグループ(☎66-2222)まで。

また、学生以外の一般の自営業者の人などは、経済的な理由等により保険料の納付が困難なときに、「ご本人の申請によって「保険料免除制度」や「若年者納付猶予制度」を利用することもできます。

申請手続きなど詳しくは、市役所または最寄りの年金事務所にお問い合わせください。

● **問合せ先** 市民窓口課窓口グループ(☎38-5807)、「一宮年金事務所」(☎0586-49-1415)まで。

## いわくらフリーマーケットの出店者を募集します

家庭の不用品を無駄なく有効利用することによって、環境にやさしい消費生活を目指そうと「いわくらフリーマーケット」を開催しますので出店者を募集します。

● **とき** 2月19日(土)午前10時～午後2時

● **ところ** 総合体育文化センター多目的ホール

● **募集店舗数** 30店舗

● **店舗の大きさ** 1店舗当たり約6平方メートル

● **出店資格** 市内在住・在勤・在学で高校生以上の個人

● **出店費用** 無料

● **申込方法** 商工農政課〒482-8686(住所不要)商工農政課)に左記必要事項を記入のうえ、必ず往復はがきでお申し込みください。申し込みは1世帯につき1枚でお願いします。

● **記入事項** ①氏名②住所③電話番号④年齢⑤職業⑥出店内容(販売する品物の内容)、返信はがきにも住所・氏名は必ずご記入ください。

● **申込締切日** 1月17日(月)(当日消印有効)

申し込み多数の場合は抽選とさせていただきます。1月24日(月)以降に抽選結果を返信はがきでお知らせします。

路上駐車をしての搬入はしないでください。

### 【出店における注意事項】

飲食物、業者から仕入れた品物、営利を目的とした物を販売することはできません。また、当日これらの品を販売されている場合は、撤去をお願いするともあります。

● **問合せ先** 商工農政課商工観光グループ(☎38-5812)まで。

## 平成2年岩倉市消防 出初式

出初式には、消防職員・団員・婦人防火クラブ員125人、消防車両12台が参加します。式典後消防車両による初放水も行います。皆さんぜひご覧ください。

● **とき** 1月9日(日)午前9時～

● **ところ** 岩倉北小学校グラウンド雨天の場合は、市立体育館で式典だけを行います)

● **問合せ先** 消防本部総務課総務グループ(☎5333)まで。



## ご注意ください!!

### 1月から「岩倉市まちづくりカレンダー」の 引き換えは市役所情報サロンのみとなります

平成22年12月から公共施設・スーパー等で引き換えを行っていましたが「2011年岩倉市まちづくりカレンダー(四季彩)」の引き換え場所が、1月から市役所1階情報サロンのみとなりますのでご注意ください。

● **問合せ先** 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで。

## 平成23年度の児童館 放課後児童クラブ（学 童保育）を受け付け ます

平成23年度の放課後児童クラブの受け付けを行います。利用を希望される人は、各児童館でお渡しする申請書を最寄りの児童館に提出してください。

● **対象家庭** 両親・祖父母等の家族が家庭外で働いていて、子どもの面倒を十分にみるできない家庭

● **対象児童** 小学校1～3年生

● **放課後児童クラブ保育時間**

・平日：下校後～午後7時

・土曜日・学校休業日（春休み・夏休み・冬休み・学校行事の代休日等）：午前

8時～午後6時（土曜日および学校休業日の午後6時～7時は延長保育となります）

● **放課後児童健全育成手数料（学童保育料）** 月額 3千円

岩倉市遺児手当受給世帯および生活保護世帯は免除となります。

● **延長保育料** 土曜日・学校休業日・午後6時～6時30分：1日につき50円

・午後6時～7時：1日につき100円

● **申請書配布期間** 1月4日（火）～

日曜日を除く

● **申請書受付期間** 1月15日（土）～31日（月）  
（日曜日を除く）  
夏休み期間の放課後児童クラブ入所申込は、「広報いわくら6月1日号」でお知らせします。

● **入所者の選定方法** 児童の家庭状況などを調査し、各児童館の定員に応じて決定し、2月中旬に通知します。  
● **申請書配布および受付・問合先** 各児童館または、第一児童館 ☎381106 まで。

| 児童館名  | 所在地        | 小学校区   | 地域割り                   | 電話番号    | 定員  |
|-------|------------|--------|------------------------|---------|-----|
| 第一児童館 | 中本町西出口15-1 | 岩倉北小学校 | 中本町、本町、東町、新柳町1区、栄町     | 38-1106 | 35人 |
| 第二児童館 | 宮前町2-69    | 岩倉北小学校 | 宮前町、西市町、鈴井町、中野町、泉町、新柳町 | 37-0915 | 30人 |
| 第三児童館 | 下本町下市場27   | 曽野小学校  | 下本町、大市場町               | 37-3832 | 35人 |
| 第四児童館 | 稲荷町羽根24-3  | 岩倉南小学校 | 岩倉南小学校区全域              | 37-6815 | 40人 |
| 第五児童館 | 東新町南江向24-5 | 岩倉東小学校 | 岩倉東小学校区全域              | 66-0817 | 60人 |
| 第六児童館 | 石仏町往還東南33  | 五条川小学校 | 五条川小学校区全域              | 66-0816 | 30人 |
| 第七児童館 | 曽野町花ノ木57   | 曽野小学校  | 下本町、大市場町を除く曽野小学校区全域    | 66-4100 | 30人 |

## 子育て支援センター 子育て支援講演会

幼い子どもにとって、お母さんとのあそびや歌は情緒の安定につながり、心を豊かにしてくれます。

わらべ歌、あそびうたを通しての子育てと一緒に学んでみませんか。

● **とき** 1月25日（火）午前10時～11時30分

● **ところ** くすのきの家

● **テーマ** 「あそびうたで子どもとスキャンシップ」

● **講師** 山崎治美さん（うた遊びふれあい遊び実践家）

● **定員** 親子35組（お子さんも一緒に参加できます）

● **申込受付** 1月11日（火）から受け付けます（平日の午前9時～午後5時の間をお願いします）。

● **申込・問合先** 子育て支援センター（市民プラザ内）  
☎3838 39  
FAX 38 39  
11）まで。



## 子育て支援NPO人材養成事業 NPOスキルアップ 研修

子育て支援活動に関わっている人を対象にした研修です。

支援者としてのスキルを磨くとともに、団体の運営等についての知識を学びます。

●とき・内容 下表のとおり

●会場 子育て支援センター活動室(市民プラザ2階)

●参加費 無料

●定員 20人

●申込方法 住所・氏名・電話番号を、Eメールファクス郵送のいずれかで左記までお送りください。

●主催 愛知県

●メールアドレス

aichi-kodomo@mountain.ocn.ne.jp

●問合せ あいち・子育て支援NPO

人材養成サポート共同事業体 事務局

NPO法人あいち・子どもNPOセン

ター(〒460 0002名古屋市中区

丸の内1 14 12

グランビル2B

FAX 052 232

3655)まで



| と き      | 午前( 10:30 ~ 12:30 )                                                | 午後( 1:30 ~ 3:30 )                                         |
|----------|--------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1月17日(月) | 【特別な支援が必要な子どもとの接し方】<br>講師:石田まり子(臨床心理士)                             | 【信頼度アップを目指す情報発信~ホームページ作成の前に】<br>講師:織田元樹(NPO法人ボラみみよ情報局 代表) |
| 1月24日(月) | 【地域で支える~ネットワークの必要性】<br>講師:東内瑠里子(日本福祉大学子ども発達学部准教授)                  | 【企画立案と実行~活動テーマを実現させるために】<br>講師:中橋恵美子(NPO法人わははネット 理事長)     |
| 1月31日(月) | 【NPOの可能性~3年後の団体はどのような発展を遂げていますか?】<br>講師:毛受芳高(NPO法人アスクネット総合プロデューサー) | 【受講者による3年後の到達点(午前中の講義を受けて)】<br>講師:毛受芳高                    |

## ロビーコンサート 新春コンサート



新年の幕開けとなる今回のロビーコンサートは、琴の演奏です。古典的な曲を取り上げ、フルトも入ります。

入場無料ですので、お気軽にお越しください。

●とき 1月8日(土)午前10時30分

11時30分

●ところ 市役所1階ミステージ

●出演者 琴ノ原田きよか、岡崎美奈

江ノフルトノ濱田千枝

●主な曲 春の海、吉越、越後獅子

ほか

●問合せ 生涯学習課生涯学習グループ

☎385819)まで

## 入札結果

(11月18日~25日)

| 工事名等                      | 工事場所等     | 契約業者名     | 契約金額(円)    | 期 間                |
|---------------------------|-----------|-----------|------------|--------------------|
| 配水管布設替工事<br>(右岸22-4号)     | 下本町地内     | (株)松本工務店  | 4,200,000  | H22/11/24~H23/3/14 |
| 二之杵用排水路改修工事               | 石仏町外1地内   | 矢作建設工業(株) | 18,375,000 | H22/11/26~H23/3/25 |
| 配水管布設工事<br>(第3期整備計画22-3号) | 市道一宮春日井線  | 桜井工業(株)   | 7,875,000  | H22/11/26~H23/3/4  |
| 八劔町水源建替工事                 | 八劔町郷81番地2 | (株)丹羽組    | 25,515,000 | H22/11/30~H23/3/18 |

# Bonjour ボンジュール

12月25日から1月1日にかけては、「フェット・ファン・ダネ」(年末のお祭りの意味、年末の行事の総称)と一般に表現されるにうってつけの時期です。ブルンジの「フェット・ファン・ダネ」はとても素敵です。ノエル(フランス語でクリスマス)が近づくと、さまざまな準備とクリスマスツリーの飾りつけから始まります。

ノエルはキリスト教に由来するもので、神の御子イエスの誕生を祝う大切なお祭りです。ブルンジでは12月24日は平日で、日が変わるまでお祭りは始まりません。12月25日が平日である日本とは違って、ブルンジはユダヤ教、キリスト教文化の、あるいはその影響を受けている他の多くの国と同様、この日は祭日です。ブルンジ人の多くはキリスト教徒なので、この日はまず礼拝に行くことから始まります。信者は教会へ行き、ノエルの礼拝に出席します。礼拝の後でしか家族で食卓を囲むことはできません。ただしノエルを家族のためのお祭りとして過ごす人たちもいます。都会では子どもたちはサンタクロースがやってくるのを楽しみにしています。子どもたちはサンタクロースからプレゼントをもらうのです。

ノエルとは対照的に、「聖シルヴェスターの日」(大晦日のこと)は宗教的なものではなく、家族と過ごす伝統的なお祭りでもなく、友人同士で過ごすことが多いお祭りです。真夜中に、ラジオやテレビをつけて午前零時の鐘の音を聞き、乾杯のグラス片手に新年を祝います。午前零時には皆さんで抱き合って良い1年を祈り、離れて会えない友人には電話で新年のあいさつをします。「あけましておめでとう!」と叫んだり大騒ぎしたりしながら通りを練り歩く人たちもいます。

元日には家族と友人と新年のあいさつを交わし、1年が良い年となるよう祝杯をあげて食卓を囲んだり、プレゼント交換したりします。「聖シルヴェスターの日」はブルンジ共和国大統領が国民へ向けて大晦日の演説をする機会でもあります。(元日から)少なくとも1か月の間は、誰かに会えばお互いに新年のあいさつをします。

## Les fêtes de Noël et Nouvel An au Burundi.

La période qui s'étend du 25 décembre au 1<sup>er</sup> janvier est communément désignée par l'expression de "**fêtes de fin d'année**". Au Burundi, les fêtes de fin d'année sont attrayantes. L'approche de Noël commence avec les préparatifs et la **décoration du sapin de Noël**.

Noël est pour les chrétiens, une fête importante qui célèbre la naissance de Jésus, la venue du fils de Dieu. Au Burundi, le 24 décembre est une journée de travail et les festivités ne commencent qu'en fin de journée. Contrairement au Japon où le 25 décembre on travaille normalement, au Burundi comme dans beaucoup d'autres pays de culture ou d'influence judéo-chrétienne c'est un jour férié. Comme la majorité des Burundais est chrétienne, cette fête commence par une messe. Les croyants se rendent à l'église et assistent à la messe de Noël. Ce n'est qu'après qu'ils peuvent se réunir autour de la table familiale. Pour certains, Noël est une fête particulièrement familiale. Dans les grandes villes, les enfants attendent le père Noël avec impatience. Ils reçoivent des cadeaux de la part de père Noël.

Contrairement à Noël, la Saint Sylvestre n'a pas de référence religieuse et n'est d'ailleurs pas une fête de famille au sens classique, puisque souvent, on la fête entre amis. A minuit on allume son poste de radio ou télévision pour écouter les cloches de minuit et on se souhaite une bonne année avec un verre à la main. Beaucoup de gens s'embrassent à minuit en se souhaitant la bonne année, les souhaits se passent aussi par téléphone entre amis ne pouvant pas se voir à cause de la distance. Il y en a qui descendent dans la rue en criant «Bonne année!» et en faisant beaucoup de bruit. La journée du Nouvel An (1<sup>er</sup> janvier), les familles et les amis échangent les vœux de Nouvel An souvent autour d'un repas bien arrosé et annoncent les perspectives pour le Nouvel An et parfois échangent quelques cadeaux. La Saint-Sylvestre est également l'occasion donnée au **Président de la République Burundaise** de transmettre des **vœux présidentiels** à la population. Pendant une certaine période au moins un mois, à toutes les rencontres les gens se souhaitent mutuellement une heureuse nouvelle année.

*Joyeux Noël et meilleurs voeux 2011.*



岩倉市国際交流員

Estella Matabura  
エステラ・マタブラ

## ブルンジのノエルと 聖シルヴェスター



# 歯科衛生士すこやか日誌

めざそう! 8020

「8020歯の健康コンクール表彰者の皆さんを紹介します」

「8020運動」をご存知ですか?

80歳になっても自分の歯を20本以上保とうという運動です。大人の歯の数は親知らずを入れると32本ありますが、80歳以上の人の歯は10本程度しか残っていないのが現状です。高齢になっても自分の歯でおいしく食べ、楽しく食事や会話ができる、いつまでも健康な人生を送りたいものです。皆さんも、8020を目指して、ご自身のお口のケアを心がけましょう。

岩倉市では尾北歯科医師会岩倉支部と共催で市民ふれ愛まつりにおいて「8020歯の健康コンクール」を行い、32人が表彰されました。

今回表彰された人(年齢順)

近田 ミチ子さん21本(南新町)  
山田 スマ子さん28本(八剱町)  
奥田 成郎さん25本(下本町)  
岡崎 昭夫さん26本(八剱町)  
河村 裕さん28本(曾野町)  
北村 昇さん23本(神野町)  
栗山 和子さん25本(本町)  
幸村 十四子さん27本(曾野町)

宮田 一鍋さん22本(本町)

杉岡 豊さん27本(大市場町)

榎原 和子さん25本(下本町)

加藤 君代さん24本(昭和町)

伊藤 昭さん25本(下本町)

松山 喜三男さん28本(東新町)

中屋 英二さん28本(泉町)

伊藤 すゞ子さん23本(東新町)

渡邊 梅子さん24本(下本町)

木村 好子さん26本(下本町)

横井 清二さん28本(中本町)

村上 武男さん32本(泉町)

宮田 年子さん24本(石仏町)

緒方 胖さん27本(泉町)

村瀬 米子さん28本(下本町)

松原 博さん20本(西市町)

前田 悦也さん29本(中本町)

小川 覺さん22本(東新町)

田中 肇さん22本(北島町)

林 文子さん26本(泉町)

伊藤 銀子さん22本(南新町)

平岩 きよ子さん23本(泉町)

寺岡 岬子さん23本(泉町)

森下 たづえさん25本(稻荷町)

1月20日(木)午前9時から26日(水)午後

4時30分まで生涯学習センター2階のギャラリーで今年度8020を表彰された皆さんの写真などを掲示します。ぜひ、お出かけください。

●問合先 健康課指導グループ(保健センター)内 ☎37 3511 まで。



# 暮らしのガイド

催し



●みどりの家からのお知らせ

## ミニミニコンサート

今月は、愛知県尾張地区を中心に活動している和太鼓演奏集団「槐太鼓」の出演です。新メンバーも加わり活動の幅を広げています。力強い和太鼓の響きをお楽しみください。

▼とき 1月16日(日)午後2時

▼ところ みどりの家ふれあい交流ホール

▼出演 正栄流「槐太鼓」

▼演奏曲 「飛龍」「槐三段打ち」ほか

▼ちいさな朗読会

土曜日の朝のひととき、陽だまりのなかで、本の世界にひたってみませんか？

▼とき 1月29日(土)午前11時

▼ところ みどりの家会議室

▼お話 朗読ボランティア「ゆりの会」

▼内容 絵本「かえるのんだ」とさん、紙芝居おには「そと」ほか  
入場無料  
駐車場がありませんので車の来場はご遠慮ください。

▼問合せ 地域交流センター  
みどりの家 ☎6667700

●作法を学んでみませんか！  
法話・坐禅体験教室

いわくら塾では、作法を学ぶことにより子どもたちの健全な育成を図るために、坐禅体験教室を開催します。

▼とき 1月22日(土)午前10時～午後零時30分

▼ところ 吉祥寺(下本町)

▼対象 小・中学生(親子での参加可)

▼内容 法話、坐禅、ビンゴゲーム、食事作法(お粥、漬物)

▼参加費 1人150円(当日集めます)

▼募集人員 30人

▼持ち物 お茶など

▼申込方法 各児童館、吉祥寺に申込用紙が置いてありますので、必要事項を記入のうえ、お申し込みください。

募集



●みどりの家  
「15周年記念コンサート」のオリジナル曲  
および出演者

▼締切日 1月20日(木)(先着順)

▼主催 いわくら塾

▼後援 岩倉市、岩倉市教育委員会

▼問合せ 福眞 ☎FAX 372532(または吉祥寺) ☎370464

「ミニミニコンサート」は、皆さんに支えられ、今年の8月で15周年を迎えます。

そこで15周年を記念して、「オリジナル曲」と出演者を募集します。

演奏種目、テーマなどは問いません。音楽に関心のある人、奮ってご応募ください。

▼とき 8月21日(日)午後2時～(2時間程度)

▼応募締切 2月26日(土) 第1回打ち合わせ会を2月27日(日)午後2時から行い

白内障・緑内障検診 眼鏡処方 小牧山アピタ南隣 P有

## 小牧平田眼科

日本眼科学会 眼科専門医 医学博士 久田 廣次

〒485-0046 小牧市堀の内4丁目52-1 TEL(0568)74-6638

| 診療時間         | 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|--------------|---|---|---|---|---|---|---|
| 午前9:00~12:00 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 午後3:30~6:30  | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | △ |

■休診日 日曜・祝日  
■診療科目 眼科・小児眼科  
平田眼科 検索

広告

楽しいこども英会話、一度体験してみませんか？

## 月謝制のこども英会話

1歳から始められる！ 選べる 外国人教師 日本人教師 月額 7,980円～ (ペビーは6,510円) 異文化に触れ 資格にも挑戦！

まずは説明会・無料体験レッスンへ！ フリーコール 0800-111-1111 まで

保護者の方には！ 日常英会話・小学校英語指導者資格 取得コースなども受付中

## AEON KIDS 岩倉校

イーオンこども英会話 岩倉駅から徒歩1分 駐車場サービスあり

広告

## 市民スペース情報 市民ギャラリー 生涯学習センターギャラリー

### ● 市民ギャラリー

【輝く笑顔で生き生きと活動する子—五条川小学校「食に関する指導」の実践】

- ▶とき 1月11日(火)～16日(日)
- ▶問合先 五条川小学校(☎66-3125)

【みんなのねがい展】

- ▶とき 1月17日(月)午前10時30分～23日(日)午後1時
- ▶問合先 社会福祉法人いわくら福祉会(☎66-5001)

【デザイン系列 授業作品展】

- ▶とき 1月24日(月)正午～28日(金)午後5時
- ▶問合先 岩倉総合高等学校(☎37-4141)

【魚釣りの個展】

- ▶とき 1月31日(月)正午～2月6日(日)午後5時
- ▶問合先 大島(☎090-2340-3431)

### ● 生涯学習センターギャラリー

【岩倉市書道連盟 新春小品展】

- ▶とき 1月11日(火)午後3時～17日(月)午後4時
- ▶問合先 岩倉市書道連盟 片岡(☎37-5864)

【水彩画の会 平成22年度下期作品発表会】

- ▶とき 1月31日(月)午前10時～2月6日(日)午後4時
- ▶問合先 安江(☎66-2427)

ます。  
▼その他 出演者の謝礼は  
ありませんので、ご了承ください。  
▼申込・問合先 地域交流  
センターみどりの家(☎6  
6700)

### ● 尾北看護専門学校職員

尾北看護専門学校では平

成23年4月1日採用予定の  
職員を募集します。  
▼業務内容 看護師養成学  
校の教員  
▼応募資格 看護師資格免  
許取得後、臨床経験5年以  
上の人  
▼募集人員  
正規職員：2人  
臨時職員：1人  
母性・小児・成人看護学の  
いずれかが担当できる人  
▼勤務時間 午前9時～午  
後5時15分(土・日曜日、祝  
日、年末年始、夏季休暇日  
を除く)

▼待遇  
正規職員：基本給25万  
35万円  
臨時職員：時給1千700  
円  
看護教員養成研修修了者  
は、特に優遇します。  
▼提出書類 履歴書(一般様  
式)、看護師等の資格証明  
書  
▼申込期間 1月5日(水)  
31日(月)

▼提出・問合先 社団法人  
尾北看護専門学校(〒48  
00144大口町下小口  
六丁目122-2 ☎95  
7022)  
岩倉市と尾北地域の市町  
で、尾北看護専門学校の運  
営を支援しています。



一人年額 500円の会費(9月30日以降の申し込  
みは300円)で交通事故で負傷された方に見舞金が  
支給される『交通災害共済』に家族で加入しま  
しょう。

詳しいことや共済見舞金請求手続等については  
市役所市民窓口課までおたずねください。  
(☎0587-38-5807)

尾張市町交通災害共済組合

広告

相続 土地 建物 貸地 貸家

お気軽にご相談ください

無料相談 随時 受付中

TEL 090-4403-4719

松原不動産株式会社

電話無料相談 年中受付・夜間も相談に応じます  
宅建業免許(1)第21237号

岩倉市本町門前17-6  
http://www.matsubara-f.com/ 電話 0587-37-8100

岩倉市役所北100m

松原不動産

サークルK  
モスバーガー  
岩倉市役所  
岩倉駅  
岩倉郵便局

広告

## 講座教室



### 一宮職業訓練センター講座

一宮職業訓練センターでは、次のとおり講座を開催します。各講座とも受付開始日時が決まられていますので、確認のうえ直接、一宮職業訓練センターへ受講料を添えてお申し込みください。なお、申込人数が多い場合は抽選になります。

#### 「共通項目」

▼ところ 職業訓練センター  
▼申込・問合先 一宮職業訓練センター（☎05867110520）

#### 「調剤薬局事務教育講座」

▼とき 2月25日～3月18日の火・金曜日午後1時～3時（7回）

▼定員 20人（抽選）

▼料金 2万円（教材費を含む）

▼申込 1月25日（火）午後1時30分

「パソコン講座」下表のとおり

| 内 容                      | 日 時                            | 定 員 | 申 込 日 時         |
|--------------------------|--------------------------------|-----|-----------------|
| ワード&エクセル入門               | 2月3日～21日の月・火・木・金曜日（10回）A       | 20人 | 1月6日（木）午前9時30分  |
| ワード活用                    | 2月3日～21日の月・火・木・金曜日（10回）A       | 10人 | 1月7日（金）午前9時30分  |
| 基礎から学ぶ<br>Word&Excelマスター | 2月12日～3月19日の土曜日（5回）D（2月26日は除く） | 20人 | 1月14日（金）午後1時30分 |
|                          | 2月18日～3月25日の月・金曜日（10回）P        | 20人 | 1月17日（月）午後1時30分 |
|                          | 2月22日～3月24日の火・木曜日（10回）N        | 20人 | 1月20日（木）午後1時30分 |
|                          | 2月28日～3月16日の月・水・木・金曜日（10回）P    | 10人 | 1月26日（水）午後1時30分 |
| 簡単マスター基礎<br>からのパソコン      | 2月18日～3月25日の月・金曜日（10回）N        | 20人 | 1月21日（金）午後1時30分 |
|                          | 3月1日～22日の火・水・木曜日（10回）P         | 20人 | 1月27日（木）午後1時30分 |
| ワープロ（ワード）<br>3級受験        | 2月24日～3月11日の月・火・木・金曜日（10回）A    | 10人 | 1月24日（月）午前9時30分 |
|                          | 2月24日～3月11日の月・火・木・金曜日（10回）N    | 10人 | 1月24日（月）午後1時30分 |
| パソコン入門                   | 2月24日～3月11日の月・火・木・金曜日（10回）A    | 20人 | 1月25日（火）午前9時30分 |

日時のAは午前9時～11時40分、Pは午後1時～3時40分、Nは午後6時20分～9時、Dは午前9時20分～午後3時30分。

～ と は各15,000円、 は各20,000円（教材費を含む）。

## 手続き



### 愛北広域事務組合入札参加資格審査申請の追加受付

愛北広域事務組合が平成23年度に発注する建設工事、設計業務等および物品の製造・販売、役務の提供等に係る指名競争入札に参加を希望される人は、次のとおり申請書を提出してください。なお、平成22年に申請し受理された人は、申請する必要はありません。

▼受付期間 建設工事、設計業務等/物品の製造・販売、役務の提供等：1月24日（月）～28日（金）

▼受付時間 午前9時30分～午後3時30分（正午から午後1時までを除く）

#### ▼申請方法

・建設工事・設計業務等：組合指定様式、入札参加資格審査カード  
・物品の製造・販売・役務の提供等：組合指定様式指定様式、入札参加資格

## 健康



### 65歳節目歯科健康診査（歯スル健診）



お口や体の状態を再確認し、今後の人生を健康に過ごすために役立てましょう。

▼とき 1月28日（金）

▼健診時間 午後1時～2時35分（予約された時間にお越しください）

▼ところ 保健センター

▼対象 65歳になる人（昭和20年4月1日生まれ）昭和21年3月31日生まれ）お

審査カードは組合で配布しています。

ホームページ（<http://www.aihoku-kouiki.jp/>）からもダウンロードできます。

▼提出・問合先 愛北広域事務組合（野寄町向山760 ☎370840）

郵送での受け付けは行いません。

- よび今までに受けていない人
- ▼内容 歯牙・歯周診査、歯のいきいき度測定（口腔年齢）、ペリオスクリーン（唾液中の潜血検査）、口腔機能チェック、健康体操、頭の体操ゲーム、口臭測定（申し込み時に測定希望をお伝えください）ほか
- ▼申込方法 保健センターで受け付けます（電話可）。
- ▼申込・問合先 健康課指導グループ（保健センター内） ☎37 3511
- 子どもの救命講習会  
「子どもを事故から守ろう」
- 子どもの事故やけがは、未然に防ぐことが大切です。子どもへの起こしやすい事故やけがのお話を聞き、その対処方法について一緒に学んでみませんか？
- ▼とき 2月4日（金）午前10時～11時30分
- ▼ところ 保健センター2階視聴覚室
- ▼内容 講演「子どもを事故から守ろう」、実技「子どもの救急救命法」
- ▼講師 岩倉市消防職員 救急救命士

- ▼対象 乳幼児の親等
- ▼定員 30人
- ▼申込 保健センターで受け付けます（電話可）。
- ▼申込・問合先 健康課指導グループ（保健センター内） ☎37 3511
- 脂肪燃焼わくわく運動教室
- メタボリックシンドロームの予防に運動習慣づくりは欠かせません。「運動を」と固く考えず、まず「体を動かす」ことから始めてみましょう。
- ▼とき 2月9日（水）午後1時30分～3時30分
- ▼ところ 保健センター2階視聴覚室
- ▼内容 講義・実技、メタボリック予防と運動習慣の関係、体を動かすポイントの紹介と体験
- 講義開始前に血圧測定と体調チェックを行います。血圧が高いなど体調が悪い場合は、運動実技は見学していただく場合もあります。あらかじめご了承ください。
- ▼講師 愛知県健康づくり振興事業団（あいち健康づくり）

- ラザ（運動指導員 和田昌樹さん）
- ▼対象 これから運動を始めようと思う人（運動制限のない人）
- ただし、平成22年12月15日水の「脂肪燃焼わくわく運動教室」に参加された人はご遠慮ください。
- ▼定員 30人（先着順）
- ▼持ち物 室内用運動靴（脱げやすい室内シューズは不可）、水分補給用の飲み物、タオル
- ▼その他 動きやすい服装でご参加ください。
- ▼申込方法 1月4日（火）から受け付けします（電話可）。
- ▼申込・問合先 健康課指導グループ（保健センター内） ☎37 3511
- 相談 その他
- ストップ・ザ交通事故  
高めようモラル守るルール  
●今年も交通安全に努めましょう
- 新しい年を迎えました。年の初めは、家庭や地域、職場で交通安全をテーマに

## ★ 国民健康保険税は コンビニエンスストアでも 納税することができます ★

コンビニエンスストアでは、納期限後の納税はできませんのでご注意ください。

▶問合先 市民窓口課 保険医療グループ  
（☎38-5807）

お互いの意見を交換して交通安全意識を高めるよい機会です。

ドライバーを始め、歩行者、自転車、あるいは子どもからお年寄りまで、それぞれの異なる立場を理解することで、思いやり、譲り合いの心がよつ交通安全のマンナの確立に努めましょう。

また、年末に次いで、これからもお酒を飲む機会が多いと思います。飲酒運転は絶対にしない、させないようにならしましょう。

今年も一人ひとりが交通安全について自覚と責任を持って行動し、交通事故のない明るい一年にしましょう。

▼問合先 江南警察交通課  
（☎56 0100）

## 人気貸出図書順位

（9月～10月）

聖女の救済 （東野圭吾）

新参者 （東野圭吾）

1Q84 BOOK 1（村上春樹）

## 図書館ニユース

図書館  
☎37 6804

## 新着図書のご案内

### 一般新着図書

続 体脂肪計タニタの社員食堂 タニタ 著  
地のはてから 上・下 乃南アサ 著

### 児童新着図書

星と宇宙のふしぎ109 永田美絵 著

チャレンジミツケ！ ウォルター・ウィック 作

糸井重里 訳

その他の新着図書については、図書館ホームページをご覧ください（ホームページから貸出中の図書の予約ができます）。

# 不用品データバンク

ご家庭で眠っている不用品の有効利用と、むだのない消費生活のために不用品データバンクをご活用ください。

なお、物品のやりとりは、当事者間で話し合ってください。

## 登録物品(12月13日現在)

- ▶ 譲ります(有償) チャイルドシート
  - ▶ あげます(無償) ベビーチェア、マッサージチェア、スキー用具一式(子ども用)
  - ▶ 求めます セイシン体操教室体操服(男児用)、レゴ、プラレール、ノートパソコン、岩倉南小学校体操服、ベビーウォーカー、乳母車、杵と臼、岩倉中学校女子制服
- 岩倉市ホームページ(アドレス裏表紙参照)でも確認できます。
- ▶ 問合先 商工農政課商工観光グループ(☎38-5812)

## ●多重債務者相談

NPO法人「クレサラあしたの会」による多重債務者のための生活再建相談所を開設しています。

▼とき 毎月第3木曜日午後1時～4時(1月20日、2月17日、3月17日)

▼ところ 市役所1階相談室

▼相談員 NPO法人「クレサラあしたの会」の司法書士、ボランティアスタッフ

## ▼主な相談内容

クレジットサラ金返済問題解決  
借入に頼った生活の見直し、借入金の法的整理後の生活再建支援、ヤミ金など

相談の際には契約書等の借入のわかる書類をお持ちください。  
相談による家族、個人の秘密は厳守しますので、安心してご相談ください。

相談料は無料です。  
予約優先で行っています。

▼予約・問合先 クレサラあしたの会(☎080-3289-7704)

お気軽にご相談ください

## 市民相談

市民相談室(☎38-5822)

市民相談室は、市役所1階です。個室の相談室となっていますので、お気軽にご相談ください。

なお、各相談は、正午から午後1時までお昼の休憩をいただきます。

### ■一般・消費生活相談

▶とき 月～金曜日(祝日、振替休日を除く)

午前9時～午後4時

### ■消費生活専門相談

毎週火曜日午前9時～正午

### ■母子寡婦就業相談

1月7日(金)午前10時～午後3時30分

### ■法律相談(予約制...定員各6人)

1月11日(火)、26日(水)午後1時～4時

毎月1日(土・日曜日、祝日、振替休日は順延)  
午前9時から、市民相談室で当月分の予約を受け付けます(先着順、電話可)。

### ■登記相談

1月12日(水)午後1時～4時

### ■不動産相談

1月13日(木)午後1時～4時

## ●心の相談電話 ☎37-7867

いじめの問題、親子・近隣関係などの心の悩みは、一人でくよくよしていても何の解決にもなりません。経験豊かなボランティアが電話で相談をお受けします。お気軽におかけください。

▶とき 毎週月曜日午前10時～午後4時(祝日、振替休日を除く)

### ■人権相談

1月14日(金)午後1時～4時

### ■行政相談

1月14日(金)午後1時～4時

### ■年金相談

1月14日(金)午前10時～午後3時

### ■女性相談

1月18日(火)午前10時～午後3時30分

### ■総合福祉相談

1月21日(金)午後1時～4時

身体障害者相談

戦没者遺族相談

### ■知的障害者相談

1月27日(木)午後1時～4時

# Departamento de Informações

ポルトガル語情報コーナー

## Concerto do Saguão (Lobby Concert) Concerto de Primavera

ロビーコンサート

新春コンサート

Desta vez o coto(istrumento de corda do Japão) sera o recital do Concerto do Saguão para iniciar o Ano Novo, haverá clássicos incluindo flautas.

A entrada é franca, venha prestigiar sem cerimônia.

▶ **Data:** 08/01 (sab) das 10:30 até 11:30 da manhã.

▶ **Local:** Mini Palco (Mini Stage) no Térreo da Prefeitura de Iwakura.

▶ **Elenco:** Coto/ Kiyoka Harada , Minae Okazaki - Flauta/ Tie Hamada, outros.

▶ **Principais músicas:** Haru no Umi, Ichikotsu, Echigo Jishi, etc.



**O Calendário de Planejamento da Cidade de Iwakura de 2011 sera entregue no 1º andar no Salão de Informação da Prefeitura!**

2011年岩倉市まちづくりカレンダーは  
市役所1階情報サロンでお受け取りください!!

### 1 Invasão e furto em Residências

Até agora, o Calendário de Planejamento da Cidade de Iwakura era distribuido amplamente para todas as famílias que residem na cidade, mas à partir deste ano não sera mais distribuido em todas as casas devido haver pessoas que não utilizam o Calendário

da Cidade, por este motivo sera entregue somente as pessoas que irão utiliza-lo. Para receber, compareça no Salão de Informação da Prefeitura no 1º andar e apresente o cupon de troca que consta no canto inferior do lado esquerdo da página 11 do Boletim Informativo do dia 1 de dezembro e podera trocar por **1 Calendário por familia..** Caso não tenha o cupom em mãos informe ao atendente de como proceder para receber o calendário.



## Dia de coleta do Lixo reciclável

分別収集の日

07/01 (sex) • Sono Cho • Inari Cho • Taisanji Cho • Taisanjimoto Machi • Taisanjihon Machi • Gojo Cho • Daiichiba Cho

11/01(ter) • Yatsurugi Cho • Inoue Cho • Kamino Cho • Ishibotoke Cho

14/01(sex) • Higashishin Machi (Iwakuradanchi)

## Dia da coleta de papel velho e roupa usada

古紙と古着の日

07/01 (sex) • Shimohon Machi • Showa Cho • Asahi Machi • Sakae Machi 2 Chome • Shinyanagi Cho

11/01(ter) • Nakahon Machi • Higashi Machi • Nakano Cho • Suzui Cho

● **Informações ( ☎ 38-5807 )**

Disponível intérprete em português

# 食育について学ぼう

～食でつながる伝統行事『お雑煮』～

五条川小学校 栄養教諭 野田 <sup>の だ</sup> 亜紀子 <sup>あ き こ</sup>

あけましておめでとございます。

年末年始には、古くから地域や家庭に伝わる伝統行事や食文化にふれる機会が多くありますね。特に『お雑煮』は、地域によって、もちの形から味付け、食材などさまざまで、そこに各家庭の工夫が加わり、特徴のあるものになっています。

先生、どんなお雑煮食べました？

昨年、冬休みの職員室でのおしゃべりがきっかけで、本校の職員が食べた『お雑煮』を紹介した食育だよりを発行しました。

ここで少しご紹介しましょう。

出身地域：愛知県各地

もちの形：切りもち  
味付け：しょうゆ  
具 材：正月菜(小松菜)  
かまぼこ  
かつお節

地いも(里芋)や鶏肉を入れる人もいました。



出身地域：福井県

もちの形：丸もち  
味付け：白みそ  
具 材：かぶ  
かつお節

福井県内でもしょうゆ味の地域もあります。



家庭から届いた、「こんなお雑煮 食べたよ!」

食育だよりに各家庭で食べたお雑煮も教えてほしいと呼びかけたところ、地元・愛知県のシンプルなお雑煮とはまったく違う珍しいものもありました。

出身地域：父・千葉県

もちの形：切りもち  
味付け：しょうゆ  
具 材：はばのり、  
焼きのり、  
青のり、  
かつお節

3種類の「のり」を粉々にして混ぜる、ドロドロのお雑煮です。



出身地域：母・熊本県

もちの形：入れません  
味付け：しょうゆ  
具 材：するめ、こんぶ、  
人参、大根、ねぎ  
豆腐、かまぼこ

おもち雑煮とは別に、あん入り丸もちを1つずつ食べ、1つ年をとったことにします。



『食』にこめた、知恵や願い

伝統行事には、お雑煮やお節料理など「食」にまつわるものが多くあります。食べることが生活の中でいかに重要なことかがわかります。お正月のひととき、人々の知恵や願いがこめられた食習慣を、家族で見直してみたいかがでしょうか。

▶ 問合先 給食センター( ☎66-7331 )



## に 児童館行事「にこにこシティいわくら」 にこにこシティいわくらで遊ぶ



昨年11月27日に中本町のくすのきの家とボランティア活動センターで児童館行事「にこにこシティいわくら」が行われ、約180人の子どもたちが社会の仕組みなどを体験しました。この「にこにこシティ」は、子どもの実行委員が中心になって作り上げたもので、市役所、ハローワーク、銀行、ケーキ屋、スーパーマーケットなどがあり、いろいろな仕事を体験し受け取った給料などでにこにこシティにあるお店で遊んだり、買い物をしたりと少し大人の世界を楽しみました。

## 楽 子育て支援センター子育て講座「イクメン宣言」 しく子育てを



昨年11月20日、子育て支援センターで「イクメン講座」が行われ、16組の親子が参加しました。

近年、子育てを積極的に手伝ってくれるパパが増えたと言われますが、まだまだママの負担が大きいのが実情です。この講座は、パパがただ子育てを手伝うのではなく、夫婦で楽しく子育てができるようにと開催されました。

参加したパパは「もっとママの話を聞いてあげて二人で力を合わせてやっていきたい」とイクメン宣言をしていました。



## 表 市制39周年記念式典 彰おめでとうございます

昨年12月1日、総合体育文化センター多目的ホールで、各分野でご活躍された18人の皆さんと結婚60周年を迎えられたダイヤモンド婚のご夫婦14組に市長から表彰状と記念品が贈られました。

市政発展に長年ご尽力いただいた皆さんのますますのご活躍、またダイヤモンド婚を迎えられたご夫婦のご健康とご円満を心よりお祈りいたします。

おめでとうございます。

広報に掲載したあなたの写真をさしあげます。 ● 申込先 秘書課広報広聴グループ(☎38-5802)まで

# 1月のカレンダー

|    |   |                                                                            |
|----|---|----------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 土 | 元日<br>⊕休日急病診療(有本裕子 岩倉東クリニック)<br>市役所市民スペースはお休みです。                           |
| 2  | 日 | ⊕休日急病診療(清水美仁 清水眼科クリニック)<br>市役所市民スペースはお休みです。                                |
| 3  | 月 | ⊕休日急病診療(檜木治幸 いわくらメンタルクリニック)<br>市役所市民スペースはお休みです。                            |
| 4  | 火 | 市役所仕事始め                                                                    |
| 5  | 水 | 健康チェックの日<br>野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                             |
| 6  | 木 | 母子健康手帳の交付                                                                  |
| 7  | 金 | 分別収集 / 曽野町・稲荷町・大山寺町・大山寺元町・大山寺本町・五条町・大市場町<br>古紙と古着の日 / 下本町・昭和町・旭町・栄町二丁目・新柳町 |
| 8  | 土 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                         |
| 9  | 日 | ⊕休日急病診療(日比野充伸 名草クリニック)<br>市役所市民スペースはお休みです。                                 |
| 10 | 月 | 成人の日<br>⊕休日急病診療(伊藤義巳 いとくクリニック)<br>市役所市民スペースはお休みです。                         |
| 11 | 火 | 離乳食教室 1歳6カ月児健康診査<br>分別収集 / 八剱町・井上町・神野町・石仏町<br>古紙と古着の日 / 中本町・東町・中野町・鈴井町     |
| 12 | 水 | 野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                                         |
| 13 | 木 | 母子健康手帳の交付                                                                  |
| 14 | 金 | 分別収集 / 東新町(岩倉団地)                                                           |
| 15 | 土 | 古紙と古着の日 / 東新町(岩倉団地)<br>野菜の広場 / 岩倉駅東西地下連絡道                                  |

印は、保健センターで行います。休日急病診療の担当医は、変更する場合があります。

毎週金曜日(祝日除く)は、市民窓口課の証明発行業務を午後7時まで延長しています。

岩倉市の人口 / 48,609人( - 6人)  
男性 / 24,152人( - 21人)  
女性 / 24,457人( + 15人)  
世帯数 / 20,655世帯( + 18世帯)  
(12月1日現在、( )内は前月1日現在との比較)

- 毎月2回 1日・15日発行
- 岩倉市ホームページアドレス  
<http://www.city.iwakura.aichi.jp/>
- 岩倉市Eメールアドレス(代表)  
[koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp](mailto:koho.prsec@city.iwakura.aichi.jp)
- 編集 / 総務部秘書課広報広聴グループ
- 発行 / 岩倉市役所  
〒482-8686 愛知県岩倉市栄町一丁目66番地  
☎0587-66-1111(代表) FAX0587-66-6100



この印刷は環境にやさしい大豆インキを使用しています。  
この紙は環境を配慮し、再生紙を使用しています。

## 電話番号案内

- 戸籍・住民票・印鑑登録・国民健康保険・後期高齢者医療 等  
市民窓口課(☎0587-38-5807)
- ごみの収集・処理、犬・猫などペットの死体処理、公害、環境保全 等  
環境保全課(☎0587-38-5808)
- 保育園、児童福祉、子ども手当 等  
児童家庭課(☎0587-38-5810)

### 救急医療情報センター

☎0586-72-1133

### ⊕休日急病診療所(日曜日・祝日)

☎0587-66-4708

受付 9:00 ~ 11:30

13:00 ~ 16:30

### ⊕小児救急外来

江南厚生病院内(こども救急診療室)

☎0587-51-3333

○日曜日・祝日・第2・4・5土曜日

受付 8:30 ~ 16:30

○第1・3土曜日

受付 12:20 ~ 16:30

### 愛知県小児救急電話相談

☎ 8000

☎052-263-9909

○土・日曜日・祝日・年末年始

受付 19:00 ~ 23:00

### 消防テレホンサービス

☎0587-38-3119



## いわくら公園ガイド



### ⑯国衙公園

国衙公園は、大山寺元町にあります。

この公園には、大きな滑り台や、ぶらんこ、シーソーなどの遊具が設置されています。また、昔からの竹林が残っていて、別名「竹の子公園」という愛称で、地域の人に親しまれています。